

# बिहार राज्य अभिलेखागार

संचिका संख्य 1265/1916  
अभिलेखागार संख्या

१६

## बिहार सरकार

विभाग  
बिहार सरकार  
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

कार्यवाही १६

सं०  
26 पृष्ठ

विषय:-

[ CONFIDENTIAL. ]

File No. 1265

1916 .

GOVERNMENT OF BIHAR AND ORISSA.

DEPARTMENT.

BRANCH.

B PROGS. FOR \_\_\_\_\_ 191

Nos. \_\_\_\_\_

PAGES. \_\_\_\_\_

SUBJECT.

*Proscription of an English leaflet entitled "Indian National Defence Camp," under the Press Act by the Govt. of Bihar and Orissa (Notifu no. 737C dt. 26/4/16)*

मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

Keep

*25*

*257*

*28/1/16*

DEPARTMENT.

2 File No. 1265 of 1916.

SUBJECT.

~~Proposed~~ Proscription of an <sup>English</sup> leaflet entitled "Indian National Defence Camp." under the Press Act.

Notes and Order.

From W. Sealey. Sq. O/o. No. 1572  
dt: 19-4-16.

U.S.  
20.4.16.

Has been submitted for orders.

C.S.

The leaflet may perhaps be proscribed.

ELU  
21/4/16

H.M.

The argument appears to be:  
The danger of India lies in the  
Two-Fermeas and yellow perils.  
England won't allow us to defend  
ourselves from these perils. Therefore  
let us first cast off England and  
then fight for the Motherland.

As proposed. H.H. Shinde.

ELU  
21/4

W.M.  
21/4/16

Notes may now  
issue.

ELU  
21/4/16

U.S.

A draft notification is submitted for approval. L.H. may see -

M.R. 25/4/16.

The J.F.A. may issue.

S.M. 25/4/16

To Ranchi Press

Notifica No. 737-C dt: 26/4/16.

U.S.

Printed copies of the Notifica may be issued as usual.

Drafts submitted for approval.

C.R.H. 26/4/16.

बिहार सरकार

मंत्रिमंडल सचिवालय

S.M. 27/4/16

To the Secretary to the Government of India, Home Department No. 745-C, dt 28.4.16.

To the Chief Secy:

1. Madras.
2. Bombay
3. Bengal
4. United Provinces.
5. Burma.
6. the Punjab.

7. To the Ch. Secy: to the Hon'ble the Chief Commr: Central Provinces
8. " " " " " " Chief Commr: of Assam.
9. The Secy to the Hon'ble the Agent N.W.F. Provinces.
10. The Secy. to the Hon'ble the Chief Commr of Coorg.
11. The Hon'ble the Ch. Commr. of Delhi.

Memo No. 746-756-C dated the 28<sup>th</sup> April 1916.

To the Collector of Customs, Calcutta.  
The P. M. G., B.O.

The Dir. General of P.O.  
Memo No. 757-59-C, dated 28<sup>th</sup> April 1916.

To the J. G. Police  
D. P. J. BHO. Memo No. 760-62, dated  
Commr. Patna  
the 28<sup>th</sup> April 1916.

Tele. No. 490 dt: 5.5.16. from the Govt. of  
Madras.

From the Under. Secy. to the Ch. Commr.  
Central Provinces No. 133/XVI-16-19 dt: 4.5.16.

From the Dir. Genl. of Posts & Telegraphs No. 84<sup>S</sup> Com  
dt: the 3<sup>rd</sup> May 1916.

9

Wt.  
P. U. Cs I & II. draft submitted.  
P. U. C. III for action necessary.

CST  
8/5/16.

SM  
8/5/16

To the Chief Secy. to the Ch. Commr. Central Provinces.  
No. 880-C, dated 9<sup>th</sup> May 1916.

To the Chief Secy. Government of Madras No. 881-C,  
dated the 9<sup>th</sup> May 1916.

From the Under. Secy. to the Govt. of  
Bombay. No. 3104. dt: 9.5.16.

Enter in register  
of prosecutions

Wt.  
A draft is submitted.

CST  
16/5/16.

SM  
16/5/16

1100  
13/5/16

To the Secy. to the Government of Bombay  
No. 911-C, dt: 17<sup>th</sup> May 1916.

From the Government of the United Provinces  
No. 963/III-27, dated 9<sup>th</sup> May 1916

U. S.

Pensal.

5/5/16

18/5/16

S

बिहार सरकार

अतिरिक्त सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

To the Secretary to the Government of Bihar  
No. 963/III-27 dated 9th May 1916

(CONFIDENTIAL).

R.No. 557

20. 4. 16.

Bihar Special Branch,

Bankipore, the 19<sup>th</sup> April 1916.



D. O. No. 1572 S. B.

My dear Mr. McPherson,

6

I enclose a copy of a new leaflet together with a typed copy, copies of which have been received by the Secretary of the Patna Bar Library and the Editor of the Beharee; one was enclosed in a large commercial cover having the stamp "The Bengal National Bank, Calcutta" embossed on the back - the other cover was one of Thacker Spinks - with their name and address printed on it. They were posted in Calcutta on 14th and 15th and received in Bankipore on 15th and 16th April. The leaflet is printed on common paper having a rough water mark, of the appearance of an angel with outstretched wings. The name of the Press "I.R. Press" printed at the end of the leaflet is probably fictitious.

Enquiries are being made in Calcutta. Two copies have been received in Madras from Calcutta in covers marked On His Majesty's Service. I am desired to request that the leaflet be proscribed under section (4) sub-section (1) of the Indian Press Act (I of 1910).

Yours sincerely,

*H. Sealby 19/4*  
For Dy. Inspector-General of Police  
Crime and Railways, B. & O.

The Hon'ble Mr. H. McPherson, I. C. S.  
Chief Secretary to Govt., B. & O.

M. E. D.

19/4/16.

Recd by Editn  
Beharee Wajpa

Wajpa 4

APR. 18 1916

No.  $\frac{L. M. P.}{X. - 17}$

## Indian National Defence Camp.

Dated the.....191

To

OUR PATRIOTIC COUNTRYMEN,

### DECLARATION OF OUR POLICY.

Patriots and beloved brethren,

We consider it to be our privilege and duty to make a clear and frank declaration of our policy guiding our activities all through, as there may be some misapprehension, amongst the un-informed section of the community, requiring a bit clearing up. At the very outset, we must say the arena of the present war has extended and is extending much further beyond than is ordinarily understood. India is really the objective of the Turko-German forces, and she is exposed to fresh invasion not only by the central powers who threaten her existence at present but also by Japan, in near future, who is making gigantic preparations, as we are informed by Our Secret Intelligence Department and by China a trifle later on; her present defensive strength under the English is far from being adequate and satisfactory;—so much so, that the whole flimsy arrangement will be blown away like chaff and dust to any distance, any moment by any wind in the form of inroads of the terrible Turko-German or the ferocious hordes of Japan or China.

Brethren, the darkest day has be fallen the Mother Country and our instinct of self preservation does not allow us to remain blind to the fates of Belgium, Luxumburg, Servia and Montinigro; neither do we like to see the re-enactment of the scenes of Poland in India.

All we want to avert the great imminent national calamity is solidarity of our own strength, selfhelp, perfect organisation and the highest possible efficiency—material, moral and intellectual. We must have our own militia and full control over our home-affairs. We must have arms and sufficient time to train up our men, so that we may be fully prepared to face any aggressive foe. English rule is sufficiently bad; true,—but England is old and we know her weak points, therefore liable to yield to our strenuous, perseverent, organised efforts some day. And who wants willingly to put one's neck into the stifling grip of a fully developed powerful giant? Among some, there is a misapprehension that we are inviting the ever unwelcome guests—other foreigner. To this our plain answer is that we are not indulging in tom-fooleries in politics when other people are making rapid strides, and to seek a change of foreign thralldom would be to accentuate, emphasise and aggrandise the effects of the mistakes of Plassy, under the ban of which the whole country suffering so terribly, and none have appreciated the cost of attaining liberty so much as ourselves. For have we not Sacrificed our best at the altar of the mother? But India must be great, no matter whoever or whatever is sacrificed; we shall not be lacking in atoning the sins of our forefather; we shall purchase the proper thing at the proper price.

We also saw that circumstanced as we are at present, mutual interests demand that we shall close hands with England for giving and for getting the pastas France and South Africa have done Yellow-Peril is the key note of our friendly relation as we have to consider not only



Germany but also Japan and China as our common enemies, so we addressed two despatches No.  $\frac{L. M. P.}{X-14}$ ;  $\frac{L. M. P.}{X-15}$  to the representative of the monarch of England. There have also been public demands from the Congress and Moslem League. But dear bretheren, the people have asked for bread and have been given serpents. All our friendly overtures have been visited with systematic tyranny, wanton cruelty, and how can one withstand the natural concomitants in the shape of seething discontent and widespread disaffection. The whole atmosphere has been surcharged with ill feeling and bad blood has percolated down to the lowest stratum of the great Indian community.

Our policy therefore is to strive to the best of our ability so that we may live as a living Nation, increase the efficiency of the people to the highest standard possible; grow and develop according to the genius of our own nationality, allowing any other people to stay beside us, only if it can stay without doing the least damage to our interests. Otherwise, commonsense and prudence revire, we shall be no respecter of Nationality or tradition.

10 This is the alpha and omega of our policy, and for all damages of life and property that have taken place, that are taning place and that will take place, England alone shall be held responsible and she shall have to render a clear account of her erratic conduct when the proper time comes, which is bound to come very soon inspite of all her crafts and cunning.

Finally let us add, we are not anarchists as maliciously depicted, we are only the Servants of the Lilamoyee Shakti who is revealing herself in this sacred land to raise the present world civilisation to a higher level—the manifestations of whose coming you are percelving. Therefore rejoice. Ye sons of sacred Hindustan, work with a clear conscience remembering only God above and heart within and prepare the way of the Mother.

बिहार मंत्रिमंडल सचिवालय (बिहार राज्य अभिलेखागार)  
**BANDE MATARAM.**

*Chintamon*  
 Offg. Secy, Indian National Defence.

N. B.—Please note that the name signed is Nom-de-Plume which is my official name but I am an Indian true to the Core.

No.  $\frac{L.M.P.}{X.-17}$

INDIAN NATIONAL DEFENCE CAMP.

Dated the ..... 191 .

To

Our Patriotic Countrymen,

DECLARATION OF OUR POLICY.

Patriots and beloved brethren,

We consider it to be our privilege and duty to make a clear and frank declaration of our policy guiding our activities all through, as there may be some misapprehension, amongst the un-informed section of the community, requiring a bit clearing up. At the very outset, we must say the arena of the present war has extended and is extending much further beyond than is ordinarily understood. India is really the objective of the Turko-German forces, and she is exposed to fresh invasion not only by the central powers who threaten her existence at present, but also by Japan, in near future, who is making gigantic preparations, as we are informed by Our Secret Intelligence Department and by China a trifle later on; her present defensive strength under the English is far from being adequate and satisfactory; - so much so, that the whole flimsy arrangement will be blown away like chaffs and dust to any distance, any moment by any wind in the form of inroads of the terrible Turko-German or the ferocious hordes of Japan or China.

Brethren, the darkest day has befallen the Mother Country and our instinct of self preservation does not allow us to remain blind to the fates of Belgium, Luxemburg, Servia and Montenegro; neither do we like to see the re-enactment of the scenes of Poland in India.

9

2

14

All we want to avert the great imminent national calamity is solidarity of our own strength, self help, perfect organisation and the highest possible efficiency-material, moral and intellectual. We must have our own militia and full control over our home affairs. We must have arms and sufficient time to train up our men, so that we may be fully prepared to face any aggressive foe. English rule is sufficiently bad; true, - but England is old and we know her weak points, therefore liable to yield to our strenuous, perseverent, organised efforts some day. And who wants willingly to put one's neck into the stifling grip of a fully developed powerful giant? Among some there is a misapprehension that we are inviting the ever unwelcome guests-other foreigner. To this our plain answer is that we are not indulging in tom-fooleries in politics when other people are making rapid strides, and to seek a change of foreign thralldom would be to accentuate, emphasise and aggrandise the effects of the mistakes of Plassy, under the ban of which the whole country suffering so terribly, and none have appreciated the cost of attaining liberty so much as ourselves. For have we not sacrificed our best at the altar of the mother? But India must be great, no matter whoever or whatever is sacrificed; we shall not be lacking in atoning the sins of our forefather; we shall purchase the proper thing at the proper price.

We also saw that circumstanced as we are at present, mutual interests demand that we shall close hands with England forgiving and forgetting the past as France and South Africa have done. Yellow-Peril is the key note of our friendly relation as we have to consider not only Germany but also Japan and China as our common enemies, so we addressed two despatches No. L.M.P. L.M.P. to the representative of the monarch of England. There have also been public demands from the Congress and Moslem League.

10

But dear brethren, the people have asked for bread and have been given serpents. All our friendly overtures have been visited with systematic tyranny, wanton cruelty, and how can one withstand the natural concomitants in the shape of seething discontent and widespread disaffection. The whole atmosphere has been surcharged with ill feeling and bad blood has percolated down to the lowest stratum of the great Indian community.

16

Our policy therefore is to strive to the best of our ability so that we may live as a living Nation, increase the efficiency of the people to the highest standard possible; grow and develop according to the genius of our own nationality, allowing any other people to stay beside us, only if it can stay without doing the least damage to our interests. Otherwise, commonsense and prudence require, we shall be no respecter of Nationality or tradition.

विहार सरकार  
विभाग  
विभाग

This is the alpha and omega of our policy, and for all damages of life and property that have taken place, that are taking place and that will take place, England alone shall be held responsible and she shall have to render a clear account of her erratic conduct when the proper time comes, which is bound to come very soon inspite of all her crafts and cunning.

Finally let us add, we are not anarchists as maliciously depicted, we are only the Servants of the Lilamoyee Shakti who is revealing herself in this sacred land to raise the present world civilisation to a higher level - the manifestations of whose coming you are perceiving. Therefore rejoice Ye sons of sacred Hindustan, work with a clear conscience remembering only God above and heart within and prepare the way of the Mother.

BANDE MATARAM

Sd. C.Chintamone  
Offg. Secy. Indian National Defence.

N.B.- Please note that the name signed is Nom-de-Plume which is my official name but I am an Indian true to the Core.

o/c  
11  
No. 745- C.

Government of Bihar and Orissa.  
Political Department,  
Special Section.

-----

From

The Hon'ble Mr. H. McPherson, I.C.S.,

Chief Secretary to the Government of Bihar and Orissa,

To

18  
The Secretary to the Government of India,

Home Department.

Dated Ranchi, the 28<sup>th</sup> April 1916.

Sir,

I am directed to submit for the information of the Government of India a copy of Notification No.737-C, dated the 26th April 1916, of this Government declaring all copies of a leaflet in English headed "Indian National Defence Camp" and addressed "To our patriotic countrymen, Declaration of our policy", to be forfeited to His Majesty under the Indian Press Act, 1910. Copies of the Notification have been forwarded to other Local Governments and Administrations and the Customs and Postal authorities have been informed.

I have the honour to be

Sir,

Your most obedient servant,

Chief Secretary to Government.



THE  
Bihar & Orissa Gazette,  
EXTRAORDINARY.

---

RANCHI, WEDNESDAY, APRIL 26, 1916.

---

POLITICAL DEPARTMENT.

मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखालय, निदेशालय)  
NOTIFICATION.

The 26th April 1916.

No. 737C.—In exercise of the powers conferred by section 12, sub-section (1), of the Indian Press Act, 1910 (I of 1910), the Lieutenant-Governor in Council hereby declares to be forfeited to His Majesty all copies wherever found of a leaflet in English headed "Indian National Defence Camp" and addressed "To our patriotic countrymen, Declaration of our Policy," beginning with the words "Patriots and beloved brethren, we consider it to be our privilege" and ending with the words "heart within and prepare the way of the motherland—Bande Mataram," and all copies of all other documents containing the matter of the said leaflet, on the ground that the said leaflet contains words likely and having a tendency to excite disaffection towards His Majesty within the meaning of section 4, sub-section (1), clause (c), of the said Act.

H. McPHERSON,

Chief Secretary to the Government of  
Bihar and Orissa.

13

22

DEPARTMENT.

FILE No.

Serial No.

DRAFT FOR APPROVAL.

No. 746 - 756

the 28th April 1916.

To

- (1) Madras
- (2) Bombay.
- (3) Bengal
- (4) United Provinces.
- (5) Burma.
- (6) the Punjab.
- (7) Central Provinces
- (8) Assam.
- (9) The Secy to the Honble the Agent to the Gov.-Genl. & Ch. Commr. N. W. P. Provinces.
- (10) The Secy to the Honble the Ch. Commr. of Coorg.
- (11) The Honble the Ch. Commr. of Delhi.

विहार सरकार  
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य जमिल खागार निदेशालय)

Sir,

I am directed to forward for

(1-10) the information of  
" your information

(1-3) H. E. the Gov. in Council

(4-6) His Honour the L. G.

7, 8 & 10 The Honble the Ch. Commr.

9. the Agent to the Gov.-Genl. & Ch. Commr

the accompanying copy of a notice  
No. 737C dt. the 26th April 1916, of the  
Govt. declaring all copies of a leaflet  
in English headed "Indian National

Please note the way of  
replying this

Refugee Camp" and addressed  
"to our patriotic countrymen  
Declaration of our Policy"  
to be forfeited to His Majesty  
under the Indian Press  
Act 1910.

23

I have etc.

111

बिहार सरकार

सचिवमंडल, सचिवालय विभाग

(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

CS 111  
2/1/10



15

29

DEPARTMENT.

FILE No.

Serial No.

DRAFT FOR APPROVAL.

No. 757-59.

the 28<sup>th</sup> April

1916.

To The Collector of Customs, Calcutta

The P. M. C. B. O.

The Genl. of P. O.

Sir,

I am directed to forward for your information the accompanying copy of a notice No. 737 C dt. the 26<sup>th</sup> April 1916, of this Govt. declaring all copies of a leaflet in English headed "Indian National Defence Camp" addressed "to our patriotic countrymen, Declaration of our Policy" to be forfeited to His Majesty under the Indian Press Act 1910. I am to request that you will be so good as to take action to prevent the dissemination of the leaflet in B & O. All copies that may be detained should be forwarded to the Inspector General of Police, B & O.

I have etc.

JM

C. S. M.  
26/4/16

25

1907-1908

The Secretary of Education, Bihar

Dear Sir,  
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 19th inst. regarding the matter mentioned in the subject.

In reply to inform you that the Government of Bihar has decided to grant the request.

मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखीय विभाग निदेशालय)

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

Very truly yours,  
Secretary of Education, Bihar

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

I am, Sir, very glad to hear that you are satisfied with the decision.

16

26

DEPARTMENT.

FILE No.

Serial No.

DRAFT FOR APPROVAL.

No.

the 28<sup>th</sup> April 1916.

Re Memo. No. 760-62.

Copy with a copy of the Notifica,  
forwarded to the J. C. of Police  
D. P. I.  
Canton: Patna D<sup>o</sup>

B.O. for information (and  
necessary action)

To J.C.P. only)

बिहार सरकार  
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

UM

cg:ll  
26/4/16

1950  
27

27

27

Handwritten text in Hindi, mostly illegible due to fading and bleed-through.

बिहार सरकार

मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

17

1265

C.

R No 634

28

5-5-16

POSTS TELEGRAPHS.

NOTICE.

This form must accompany any inquiry made respecting this Telegram.

Charges to pay.

Rs.

As.



Handed in at (Office of Origin).

Date.

Hour.

Minute.

Service Instructions.

Words.

Ootacamund Stone House Hill 4 State

28

TO

Behar Political  
Ranchi.

Recd. here at

3

H.

17

M.

490 your letter 7/46 dash P 56

I want you to inform this government  
would be glad to receive copy  
of the leaflet  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

= Madras =

(+ return)

N.B.—The name of the Sender, if telegraphed, is written after the text)

Raj Chand & Sons, Calcutta—No. 626 P. O.—22-2-16—41,000 Bks.

R. No. 658  
6/5/16.

18

No. <sup>133</sup>~~302~~/XVI-16-9

31/5/16

CENTRAL PROVINCES SECRETARIAT.

General Administration Department.

From

G. P. Burton, Esquire, I.C.S.,

Under Secretary to the Chief Commissioner,  
Central Provinces.

To

The Chief Secretary to the

Government of Bihar and Orissa,

Political Department, R A N C H I.

Nagpur, the 4<sup>m-</sup> May 1916.

Sir,

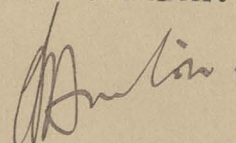
I am directed to refer to Mr. Johnston's letter -  
No.756-56 C, dated the 28th April 1916, forwarding a copy -  
of Notification No.737-C, dated the 26th April 1916, - -  
declaring all copies of a leaflet in English headed "Indian  
National Defence Camp" and addressed "To our patriotic --  
countrymen, Declaration of our Policy" to be forfeited to -  
His Majesty.

2. I am to request that, with the permission of His -  
Honour the Lieutenant Governor in Council, this Adminis- -  
tration may be furnished with a copy or a summary of the --  
leaflet.

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,



Under Secretary.

GPB

D.-G.  
Gen.-11.

R. No. 65-9  
6. 5. 16.

19

Simp  
MS

Posts and Telegraphs.

FROM

THE DIRECTOR-GENERAL OF POSTS AND TELEGRAPHS,

To

The Under Secretary to the

Government of Bihar and Orissa,

Political Department,

Ranchi.

No. 84 S. Con., dated Simla, the 3<sup>rd</sup> May 1916.

Sir,

I have the honour to acknowledge the receipt of your letter No. 757-59 C dated the 28th April 1916 and its enclosure.

(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)  
I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

*W. L. ...*

Deputy Director-General.

21

DEPARTMENT.

FILE No.

Serial No.

DRAFT FOR APPROVAL.

No. 881-C.

the 9<sup>th</sup> May 1916.

36

To  
The Chief Secy, to the  
Govt. of Madras.  
Stone House Hill,  
Chelacammund.

Sir,

With reference to your telegram

No. 490 dt: the 5<sup>th</sup> instant,

बिहार सरकार

I am directed to forward

युनिवर्सल सचिवालय विभाग

(बिहार राज्य जमिले डिपार्टमेंट)

herewith a copy of the

proscribed leaflet entitled

"Indian National Defence Camp"

I have etc.

A.S.

CRIT  
8/5/16



1265

R. No. 709

22

No. 3104.

16. 5. 16.

Judicial Department.

Bombay Castle, 9th May 1916.

13

S 100/16/15

From

A. F. Kindersley, Esquire,

Under Secretary to the Government of Bombay;

To

38

The Chief Secretary to the Government

of Bihar and Orissa.

Sir,

With reference to Mr. Johnston's letter No. 746-56 C, dated the 28th April 1916, I am directed to request that with the permission of His Honour the Lieutenant Governor in Council the Government of Bombay may be supplied with a copy of the leaflet headed "Indian National Defence Camp" which the Government of Bihar and Orissa have proscribed under Notification No. 737-C, dated the 26th April 1916.

बिहार सरकार  
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

I have the honour to be,

Sir,

Your most obedient servant,

A. F. Kindersley

Under Secretary to Government.

JK

DGB 9

smu.

23

DEPARTMENT.

FILE No.

Serial No.

DRAFT FOR APPROVAL.

No. 911-C

the 17<sup>th</sup> May 1916.

To

The Secretary to the  
Govt: of Bombay.  
Judicial Deptt:  
Bombay.

90

Sir,

विहार सरकार  
मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)

With reference to your  
letter No 3104 dt: the 13th  
instant I am directed  
to forward herewith  
a copy of the proscribed  
leaflet entitled "Indian  
National Defence Camp".

I have etc:

RM

U.S.

R. No. 719  
17/5/16.

24

S 11/11/17/5

No. 963/III-27.

FROM

THE HON'BLE MR. R. Burn, J.C.S.,

CHIEF SECRETARY TO GOVERNMENT,

UNITED PROVINCES,

TO

~~THE DIRECTOR, CRIMINAL INTELLIGENCE DEPARTMENT.~~

THE CHIEF SECRETARY TO THE GOVERNMENT OF MADRAS.

" " " " BOMBAY.

" " " " BENGAL.

" " " " BIHAR AND

ORISSA.

" " " " THE PUNJAB.

" " " " BURMA.

72

THE HON'BLE THE CHIEF COMMISSIONER OF ASSAM.

" " " " CENTRAL PROVINCES.

" " RESIDENT AT HYDERABAD.

" " CHIEF COMMISSIONER OF COORG.

" " AGENT TO THE GOVERNOR GENERAL

IN CENTRAL INDIA.

" " AGENT TO THE GOVERNOR GENERAL

IN RAJPUTANA.

" " AGENT TO THE GOVERNOR GENERAL

IN BALUCHISTAN.

" " CHIEF COMMISSIONER, NORTH-WEST

FRONTIER PROVINCE.

" " RESIDENT IN MYSORE.

" " CHIEF COMMISSIONER OF AJMER-MERWARA.

" " RESIDENT IN KASHMIR.

" " CHIEF COMMISSIONER OF DELHI.

THE RESIDENT AT BARODA.

Dated <sup>Atchhabred</sup> ~~Naini Tal~~ the 9<sup>th</sup> May 1916.

SIR,

GENERAL  
ADMINISTRATION  
DEPT.

A leaflet in English ~~en-~~  
titled "Indian National  
Defence Camp."

I AM directed to forward a copy of a notification issued by this  
Government declaring the publica-  
tion, the particulars of which are  
given in the margin, to be forfeited

to His Majesty.

The notification is based on action taken  
by the Government of Bihar and Orissa.

I have the honour to be,

SIR,

Your most obedient servant,

*Bleau*

Under Secretary,

For Chief Secretary.

*60*



# Government Gazette.

THE UNITED PROVINCES OF AGRA AND OUDH.

---

PUBLISHED BY AUTHORITY.

---

EXTRAORDINARY.

---

ALLAHABAD, WEDNESDAY, MAY 10, 1916.

---

GENERAL ADMINISTRATION DEPARTMENT.

विह  
MISCELLANEOUS.

*The 6th May, 1916.*

No. 942/III—27.—The Lieutenant-Governor of the United Provinces of Agra and Oudh has received trustworthy information that a leaflet in English headed "Indian National Defence Camp" and addressed "To our patriotic countrymen, Declaration of our Policy", beginning with the words "Patriots and beloved brethren, we consider it to be our privilege" and ending with the words "heart within and prepare the way of the mother—Bande Mataram", contains words which have a tendency to bring into contempt the Government established by law in British India. He therefore declares all copies of the said leaflet, wherever found, to be forfeited to His Majesty in accordance with the powers vested in him by section 12 of the Indian Press Act, 1910.

*By order of the Hon'ble the Lieut.-Govr., United Provinces,*

**R. BURN,**

*Chief Secretary to Government, United Provinces.*

ROUTINE NOTES (which are not to be sent out of the office or printed.)

46

Subject.

File No.

MS

The notification below was received too late to be sent to Press for publication in this week's B.O. Gazette - May it be published in a Gazette Extraordinary at Ranchi Press?

MR  
26/4/16

I had better issue in a Gazette Extraordinary; but I am not aware if such Gazettes issue at Ranchi or Jharkhand.

MS  
26/4/16

SS  
Jank  
Ranchi Press  
MS

११

The first section below was revised  
to take the text further for publication  
in the next Part. Part. Part. Part. Part.  
It is published in a separate Part. Part. Part. Part.

बिहार सरकार

मंत्रिमंडल सचिवालय विभाग  
(बिहार राज्य अभिलेखागार निदेशालय)